Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/866

7.5.2025

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/866

zo 14. apríla 2025

o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a orgánmi Bosny a Hercegoviny príslušnými pre justičnú spoluprácu v trestných veciach

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 16 ods. 2 a článok 85 v spojení s jej článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) a článkom 218 ods. 7,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu ([1]),

keďže:

(1) V článku 47 ods. 1 a článku 52 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1727 ([2]) sa stanovuje, že Eurojust môže nadviazať a udržiavať spoluprácu s orgánmi tretích krajín na základe stratégie spolupráce.

(2) Podľa článku 56 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) 2018/1727 môže Eurojust prenášať osobné údaje orgánu tretej krajiny pod podmienkou, že okrem iného sa uzavrela medzinárodná dohoda medzi Úniou a danou treťou krajinou podľa článku 218 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), v ktorej sa stanovujú náležité záruky týkajúce sa ochrany súkromia a základných práv a slobôd fyzických osôb.

(3) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2024/2704 ([3]) bola Dohoda medzi Európskou úniou a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a orgánmi Bosny a Hercegoviny príslušnými pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (ďalej len „dohoda“) podpísaná 28. októbra 2024 s výhradou jej uzavretia.

(4) Dohoda umožňuje prenos osobných údajov medzi Eurojustom a príslušnými orgánmi Bosny a Hercegoviny s cieľom bojovať proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu a chrániť bezpečnosť Únie a jej občanov.

(5) Dohoda zabezpečuje úplné dodržiavanie základných práv Únie, najmä práva na rešpektovanie súkromného a rodinného života, práva na ochranu osobných údajov a práva na účinný prostriedok nápravy a na spravodlivý proces uvedených v článkoch 7, 8 a 47 Charty základných práv Európskej únie. Dohoda obsahuje najmä náležité záruky ochrany osobných údajov prenášaných Eurojustom podľa dohody.

(6) Podľa článku 218 ods. 7 ZFEÚ je vhodné, aby Rada poverila Komisiu, aby v mene Únie schválila zmeny príloh I, II a III k dohode, dohodla spôsoby ďalšieho používania a uchovávania informácií, ktoré si zmluvné strany už oznámili podľa dohody, a aktualizovala informácie o adresátoch oznámení.

(7) Írsko je viazané nariadením (EÚ) 2018/1727, a preto sa zúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia.

([1]) Súhlas z 2. apríla 2025 (zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku).
([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1727 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a o nahradení a zrušení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 138).
([3]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2024/2704 z 10. októbra 2024 o podpise v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a orgánmi Bosny a Hercegoviny príslušnými pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Ú. v. EÚ L, 2024/2704, 16.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2704/oj).

(8) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

(9) Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov vydal 6. septembra 2024 svoje stanovisko 20/2024.

(10) Dohoda by sa mala schváliť.

(11) V súlade so zmluvami by Komisia mala pristúpiť k vykonaniu oznámenia uvedeného v článku 29 ods. 2 dohody,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda medzi Európskou úniou a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a orgánmi Bosny a Hercegoviny príslušnými pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (ďalej len „dohoda“).

Článok 2

Komisia vykoná v mene Únie oznámenie podľa článku 29 ods. 2 dohody s cieľom vyjadriť súhlas Únie s tým, že bude dohodou viazaná.

Článok 3

1. Na účely článku 30 ods. 2 dohody pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať k zmenám príloh I, II a III k dohode, schvaľuje Komisia po porade s Radou.

2. Na účely článku 33 ods. 3 dohody je Komisia oprávnená dohodnúť po porade s Radou spôsoby ďalšieho používania a uchovávania informácií, ktoré si už zmluvné strany oznámili podľa dohody.

3. Na účely článku 34 ods. 2 dohody je Komisia oprávnená aktualizovať informácie o adresátoch oznámení po porade s Radou.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 14. apríla 2025

Za Radu

predsedníčka

K. KALLAS